

DER BAUERNHUT

« Das Volkslied im Elsass », Joseph Lefftz, vol. 2, page 183

Es isch e-mol e Bürs - mann gsin, So grob nur, ass ein git. Er
geht halt, säu i, d'Kirch e - nin Mit an - dre Chrisch - te - lit. Doch
tüet der gro - we Bü - re - knopf Sin Drei - eck - hütet nit ab em Kopf, Doch
tüet der gro - we Bü - re - knopf Sin Drei - eck - hütet nit ab em Kopf.

1) Es isch emol e Bürsmann gsin,
So grob nur, ass ein git.
Er geht halt, säu i, d'Kirch enin
Mit andre Christelit.
Doch tüet der growe Büreknopf
Sin Dreieckhüet nit ab em Kopf,
Doch tüet der growe Büreknopf
Sin Dreieckhüet nit ab em Kopf.

2) Do stellt er sich noch an die Wand,
So grob nur, ass er kann,
D'Nase schnützt er mit der Hand
Un schmiert's an d'Hose an.
Er macht ken Kriz un tüet kurzum,
Als wie er halt kein Christetum.

3) Ohn Andacht un Erbaulichkeit
Steht so der Lümmel do,
Schnidt Gsichter, fozzelt, ärgert d'Lit
Die ganze Kirich durch e so.
M'r findet bi dem growe Schwanz
Ken Batbüech un ken Rosekranz.

4) Un wann d'r Pfarrer de Sage git,

Rüeft er dem Lümmel züe :
« De Huet era wie d'andre Lit,
Dü growi Büreküeh ! »
Der Bür, der seit : « Isch din Sage güet,
Geht er äü durch min Bürehuet ! »

Krautergersheim und Dachstein um 1860

Note DM : Lefftz fait figurer le texte de chanson suivant (sans musique) à la suite.

ACKERSMANN'S ANTWORT

- 1) Was wollen wir singen und fangen an ?
Von einem so himmlischen Ackersmann.
Er spannet sechs wackere Rösselein an
Und fahret den Acker, so gut er nur kann.

- 2) Er säet guts Korn und Weizen ins Land
Und gibt es Gott Vater in seinige Hand.
Das kleine Waldvögelein hoch in der Luft,
Das freut sich schon auf dem Bauer sein Frucht.

- 3) Der Bauer muss König und Kaiser ernähren,
Er muss ihm die Frucht in die Scheuer 'nein führen.
Es ist alles schon recht ! Es ist alles schon recht !
Wir Schwestern und Brüder sein alle dein Knecht !

- 4) Ach, wenn es der arme Bauer nicht wär,
Wie wär es dem Herren sein Tisch eso leer ;
Drum sollten die Herren alle mitnand
Den Bauer recht ehren und seinigen Stand.

- 5) Wer hat denn das neue frisch Liedel erdacht ?
Es hat es dem Bauer sein Sohn gemacht,
Er hat es gemacht in seiniger Ruh,
Gott Vater im Himmel half selber dazu.

*Text aus Dossenheim und Bärendorf 1904,
abweichend vom Lothringer Originaltext.*

Collectage réalisé par Daniel Muringer pour l'OLCA
2014